SGH-F330
Lietotāja rokasgrāmata

Svarīgi drošības norādījumi

☑ Šo noteikumu neievērošana var būt bīstama vai pretlikumīga.

Satiksmes drošība — pirmajā vietā

Nelietojiet rokās turamu tālruni, vadot automašīnu. Vispirms novietojiet automašīnu stāvvietā.

Tālruņa izslēgšana, uzpildot degvielu

Nelietojiet tālruni degvielas uzpildes stacijā (tehniskās apkopes stacijā), kā arī degvielas vai ķīmisku vielu tuvumā.

Tālruņa izslēgšana lidaparātos

Mobilie tālruņi var izraisīt traucējumus. To lietošana lidaparātā ir gan pretlikumīga, gan bīstama.

Tālruņa izslēgšana medicīnisku iekārtu tuvumā

Slimnīcās vai medicīnas iestādēs var tikt lietota aparatūra, kas ir jutīga pret ārējas radiofrekvenču enerģijas iedarbību. Izpildiet spēkā esošos norādījumus un noteikumus.

Traucējumi

Visu mobilo tālruņu darbībā ir iespējami traucējumi, kas var ietekmēt to veiktspēju.

Informācija par autortiesībām

- Bluetooth® ir Bluetooth SIG, Inc. reģistrēta firmas zīme visā pasaulē.
  Bluetooth QD ID: B012981
- Java™ ir Sun Microsystems, Inc. firmas zīme vai reģistrēta firmas zīme.
- Windows Media Player® ir Microsoft Corporation reģistrēta preču zīme.

Īpaši norādījumi

Visur ievērojiet spēkā esošos īpašos norādījumus un nekavējoties izslēdziet tālruni, ja tā lietošana ir aizliegta, var izraisīt traucējumus vai būt bīstama.

Ūdensdrošība

Tālrunis nav ūdensdrošs. Sargājiet to no mitruma.

Pareiza lietošana

Lietojiet tālruni tikai normālā pozīcijā (turot pie auss). Izvairieties no nevajadzīgas saskares ar antenu, kad tālrunis ir ieslēgts.

Zvanīšana avārijas dienestiem

Ievadiet konkrētajai vietai atbilstošo avārijas dienestu izsaukšanas numuru un pēc tam nospiediet .

Tālruņa glabāšana maziem bērniem nepieejamā vietā

Glabājiet tālruni un visas tā detaļas un piederumus maziem bērniem nepieejamā vietā.

Piederumi un akumulatori

Izmantojiet tikai Samsung apstiprinātus akumulatorus un piederumus, piemēram, austiņas un datora datu kabeļus. Neapstiprinātu piederumu lietošana ir bīstama, jo var radīt draudus jums vai sabojāt tālruni.

- Ja nomainot ievieto nepareiza tipa akumulatoru, tālrunis var uzsprāgt.
- Izlietotie akumulatori jālikvidē atbilstoši ražotāja instrukcijām.

Ilgstoša skaļas mūzikas klausīšanās ar austiņām var sabojāt dzirdi.

Kvalificēta apkope

Tālruni drīkst labot tikai kvalificēts servisa speciālists.

Plašāku informāciju par drošību sk. sadaļā "Informācija par veselību un drošību" 35. lpp.

Par šo rokasgrāmatu

Lietotāja rokasgrāmatā iekļauta koncentrēta informācija par to, kā lietot tālruni.

Šajā rokasgrāmatā izmantotas šādas ikonas:

☑ Norāda, ka īpaša uzmanība jāpievērš informācijai par drošību vai tālruņa funkcijām.

→ Norāda, ka jāizmanto navigācijas taustiņi, lai ritinātu līdz norādītajai iespējai, un pēc tam tā jāizvēlas.

[ ] Norāda tālruņa taustiņu. Piemēram, [ ].

< > Norāda izvēles taustiņu, kura funkcija ir parādīta tālruņa ekrānā. Piemēram, <**Izvēlēties**>.

- **3G**

  Jūsu tālrunis var darboties 3G vidē, nodrošinot daudz lielāku datu pārraides ātrumu, videostraumēšanu un video konferences.

Īpašas tālruņa funkcijas

- **MobileBlog**

  Koplietojiet savus fotoattēlus un videoklipus fotoattēlu koplietošanas vietnēs un emuāros.

- **RSS lasītājs**

  Lietojiet RSS lasītāju, lai saņemtu jaunākās ziņas no iecienītākajām vietnēm.

- **Fotokamera un videokamera**

  Izmantojiet tālruņa kameras moduli, lai fotografētu vai ierakstītu videoklipu.

- **Sinhronizācija ar Windows Media Player**

  Pārsūtiet mūzikas failus uz savu tālruni tieši no programmas Windows Media Player.

- **Mūzikas atskaņotājs**

  Atskaņo mūzikas failus jūsu tālrunī. Klausoties mūziku, varat izmantot citas tālruņa funkcijas.

- **FM radio**

  Klausieties savas iecienītākās radiostacijas jebkurā laikā un jebkurā vietā.

- **Java**

  Spēlējiet iegultas Java™ spēles vai lejupielādējiet jaunas spēles.

- **Digitālo datu drukāšana**

  Drukājiet attēlus, ziņas un citus personiskos datus tieši no tālruņa.

- **Bluetooth**

  Pārsūtiet multivides failus un personisku informāciju, veidojiet savienojumu ar citām ierīcēm, izmantojot bezvadu tehnoloģiju Bluetooth.

- **Web pārlūks**

  Piekļūstiet bezvadu tīklam Web, lai saņemtu jaunāko informāciju un plašu multivides satura klāstu.

Saturs

Komplektācija **6**

Pārbaudiet, vai tālrunis ir pilnībā nokomplektēts

Darba sākšana **6**

Pirmie soļi tālruņa lietošanā

Tālruņa salikšana un uzlādēšana 6
Tālruņa ieslēgšana vai izslēgšana 7
Tālruņa izkārtojums..... 7
Taustiņi un ikonas 8
Piekļuve izvēļņu funkcijām 11
Teksta ievade..... 11
Tālruņa pielāgošana..... 12

Tālruņa papildfunkcijas **14**

Sāciet ar zvana funkcijām, kameru, mūzikas atskaņotāju, Web pārlūku un citām īpašajām funkcijām

Zvanīšana vai atbildēšana uz zvaniem 14
Kameras izmantošana 16
Fotoattēlu un videoklipu augšupielāde tīklā Web.... 17
Mūzikas atskaņošana..... 17
FM radio klausīšanās 20
Web pārlūkošana..... 21
Tālruņu kataloga lietošana 22
Ziņu sūtīšana 22
Ziņu apskate 24
Bluetooth lietošana 24
Programmu pārslēgšana 26

Izvēļņu funkcijas **27**

Parādītas visas izvēļņu iespējas

Informācija par veselību un drošību **35**

Izvēļņu funkciju pārskats

Lai piekļūtu izvēļņu režīmam, gaidīšanas režīmā nospiediet [►▮▮].

1 Zvanu reģistrs

2 Tālruņu katalogs

3 Mūzikas atskaņotājs

4 Google/Internets‡

5 Ziņas

1 Izveidot ziņu
2 Iesūtne
3 E-pasta iesūtne
4 Melnraksti
5 Izsūtne
6 Nosūtītās ziņas
7 Manas mapes
8 Veidnes

5 Ziņas

9 Dzēst visas
10 Iestatījumi
11 SOS ziņas
12 Atmiņas statuss

6 Mani faili

1 Attēli
2 Videoklipi
3 Skaņas
4 Spēles u.c.
5 Citi faili
6 Multivides albums[1]
7 Atmiņas statuss

7 Kalendārs

8 Kamera

9 FM radio

*** Programmas‡‡**

1 Internets‡
2 Bluetooth
3 Piezīme
4 Uzdevums
5 Balss ierakstītājs
6 Pasaules pulkstenis
7 Kalkulators
8 Konvertētājs
9 Taimeris
10 Hronometrs
11 RSS lasītājs
12 Mūzikas atpazīšana
13 SIM programmrīki[2]

0 Signāli

 # Iestatījumi

1 Tālruņa profili
2 Laiks un datums
3 Displeja un apgaismojuma iestatījumi

 # Iestatījumi

4 Tālruņa iestatījumi
5 Zvana iestatījumi
6 Drošība
7 Programmu iestatījumi
8 Tīkla iestatījumi
9 Atmiņas iestatījumi
10 Operatora iestatījumi[1]
11 Atjaunot rūpnīcas iestatījumus

---

1. Pieejama tikai tad, ja to nodrošina pakalpojumu sniedzējs.
2. Pieejama tikai tad, ja to nodrošina USIM vai SIM karte.

‡ Ja Google pakalpojums nav pieejams, izvēlne **Internets** tiek parādīta 4. izvēlnē, nevis izvēlnē **Programmas**.

‡‡ Ja Google pakalpojums nav pieejams, apakšizvēļņu secība mainīsies.

Komplektācija

Pārbaudiet, vai tālrunis ir pilnībā nokomplektēts

- Tālrunis
- Ceļojumu adapteris
- Akumulators
- Lietotāja rokasgrāmata

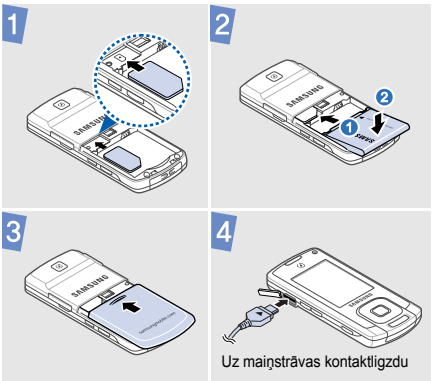
Pie vietējā Samsung preču izplatītāja varat iegādāties dažādus piederumus.

Tālruņa komplektā esošie priekšmeti un piederumi, kas pieejami pie Samsung preču izplatītāja, var atšķirties atkarībā no valsts vai pakalpojumu sniedzēja.

Darba sākšana

Pirmie soļi tālruņa lietošanā

Tālruņa salikšana un uzlādēšana



Akumulatora pārsega noņemšana

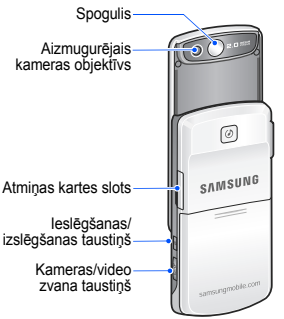
Tālruņa ieslēgšana vai izslēgšana

Ieslēgšana	1. Atveriet tālruni. 2. Nospiediet un turiet [⏻]. 3. Ja nepieciešams, ievadiet PIN kodu un nospiediet <**Apstiprin**>.
Izslēgšana	1. Atveriet tālruni. 2. Nospiediet un turiet [⏻].

Tālruņa izkārtojums

Skats no priekšpuses

Skats no aizmugures



Aizverot tālruni, taustiņslēga funkcija bloķē atklātos taustiņus, lai nekas neatgadītos, ja taustiņus nejauši nospiež. Lai atbloķētu tastatūru, divreiz nospiediet [►II].

Taustiņi un ikonas

Taustiņi

Izpilda displeja apakšdaļā redzamo funkciju.

Gaidīšanas režīmā ļauj tieši piekļūt biežāk lietotajām izvēlnēm.

Izvēļņu režīmā izmanto, lai ritinātu izvēļņu iespējas.

Gaidīšanas režīmā ļauj piekļūt izvēļņu režīmam.

Izvēļņu režīmā izvēlieties iezīmēto izvēlnes iespēju vai apstipriniet ievadi.

Izmanto, lai piezvanītu vai atbildētu uz zvanu.

Gaidīšanas režīmā izmanto, lai apskatītu pēdējos zvanītos numurus un neatbildētos vai saņemtos zvanus.

Izmanto, lai beigtu zvanu.

Izvēļņu režīmā izmanto, lai atceltu ievadi un atgrieztos gaidīšanas režīmā.

	Izmanto, lai atvērtu mūzikas atskaņotāja ekrānu vai mūzikas kategoriju sarakstu.
	Izmanto, lai ievadītu ciparus, burtus un dažas speciālās rakstzīmes. Gaidīšanas režīmā nospiežot un turot [**1**], piekļūst balss pasta serverim. Lai ievadītu starptautiskā zvana prefiksu, nospiediet un turiet [**0**].
	Izmanto, lai ievadītu speciālās rakstzīmes vai veiktu īpašas funkcijas. Gaidīšanas režīmā nospiediet un turiet [#], lai aktivizētu vai deaktivizētu klusuma profilu. Nospiediet un turiet [*], lai ievadītu atstarpi starp numuriem.
	Izmanto, lai pielāgotu tālruņa skaļumu.
	Atveriet programmu pārslēgšanas logu, lai piekļūtu citām programmām, neizejot no pašreizējās programmas.
	Nospiediet un turiet, lai ieslēgtu vai izslēgtu tālruni.
	Gaidīšanas režīmā nospiediet un turiet, lai ieslēgtu kameru vai veiktu video zvanu. Kameras režīmā izmanto, lai fotografētu vai ierakstītu videoklipu. Zvanīšanas ekrānā veic video zvanu.

Ikonas

Šīs ikonas var tikt parādītas ekrāna augšdaļā, lai norādītu tālruņa statusu. Ekrānā redzamās ikonas var atšķirties atkarībā no valsts un pakalpojumu sniedzēja.

	Signāla stiprums
	GPRS (2.5G) tīkls
	Savieno ar GPRS (2.5G) tīklu vai pārsūta datus GPRS (2.5G) tīklā
	EDGE tīkls
	Savieno ar EDGE tīklu vai pārsūta datus EDGE tīklā

	UMTS (3G) tīkls
	Savieno ar UMTS (3G) tīklu vai pārsūta datus UMTS (3G) tīklā
	Savieno ar HSDPA (3G+) tīklu vai pārsūta datus HSDPA (3G+) tīklā
	Notiek balss zvans
	Jūs atrodaties ārpus uztveršanas zonas
	Notiek video zvans
	Jūs atrodaties ārpus uztveršanas zonas
	Aktivizēta SOS ziņas funkcija
	Viesabonēšanas tīkls
	FM radio ieslēgts
	Notiek mūzikas atskaņošana
	Mūzikas atskaņošana ir apturēta
	Ievietota atmiņas karte
	Aktivizēts Bluetooth savienojums

	Savienots ar datoru, izmantojot USB portu
	Interneta pārlūkošana
	Savienots ar aizsargātu Web lapu
	Jauna ziņa: • : īsziņa • : multiziņa • : e-pasts • : balss pasts • : infoziņa • : konfigurācijas ziņa
	Profila iestatījums: • : Parasts • : Klusums • : Braukšana • : Sapulce • : Ārā • : Bezsaiste
	Akumulatora uzlādes līmenis

Piekļuve izvēļņu funkcijām

Iespēju izvēle	1. Nospiediet nepieciešamo izvēles taustiņu. 2. Lai pārietu uz nākamo vai iepriekšējo iespēju, nospiediet navigācijas taustiņus. 3. Lai apstiprinātu parādīto funkciju vai iezīmēto iespēju, nospiediet <**Izvēlēties**>, <**Labi**> vai [►II]. 4. Nospiediet <**Atpakaļ**>, lai pārietu vienu līmeni uz augšu. Lai atgrieztos gaidīšanas režīmā, nospiediet [☎].
Izvēlnes numuru izmantošana	Nospiediet cipara taustiņu, kas atbilst nepieciešamajai iespējai.

Teksta ievade

Teksta ievades režīma maiņa	• Nospiediet un turiet [*], lai pārslēgtos no T9 režīma uz ABC režīmu. • Lai mainītu burtu reģistru vai pārslēgtos uz ciparu režīmu, nospiediet [*]. • Nospiediet un turiet [#], lai pārslēgtos uz simbolu režīmu.
ABC režīms	Lai ievadītu vārdu: Nospiediet atbilstošo taustiņu, līdz displejā ir redzama nepieciešamā rakstzīme.
T9 režīms	Lai ievadītu vārdu: 1. Lai sāktu ievadīt vārdu, nospiediet no [**2**] līdz [**9**]. 2. Pirms rakstzīmju rediģēšanas vai dzēšanas ievadiet visu vārdu.

	3. Ja parādītais vārds ir pareizs, nospiediet [#], lai ievadītu atstarpi. Pretējā gadījumā nospiediet [0], lai parādītu citus vārdus.
Ciparu režīms	Nospiediet taustiņus, kas atbilst vajadzīgajiem cipariem.
Simbolu režīms	Nospiediet taustiņus, kas atbilst nepieciešamajiem simboliem.
Citas darbības	• Nospiediet [1], lai ievadītu pieturzīmes vai speciālās rakstzīmes. • Lai ievadītu atstarpi, nospiediet [#]. • Lai pārvietotu kursoru, nospiediet navigācijas taustiņus. • Lai dzēstu rakstzīmes pa vienai, nospiediet <**Notīrīt**>. • Lai notīrītu displeju, nospiediet un turiet <**Notīrīt**>.

Tālruņa pielāgošana

Displeja valoda

1. Gaidīšanas režīmā nospiediet [►▮▮] un izvēlieties **Iestatījumi** → **Tālruņa iestatījumi** → **Valoda** → **Ekrāna teksts**.
2. Izvēlieties valodu.
3. Nospiediet <**Saglabāt**>.

Zvana signāla melodija

Lai mainītu profila rekvizītus, rīkojieties šādi:

1. Gaidīšanas režīmā nospiediet [►▮▮] un izvēlieties **Iestatījumi** → **Tālruņa profili**.
2. Ritiniet līdz skaņas profilam, ko izmantojat.
3. Nospiediet <**Iespējas**> un izvēlieties **Rediģēt**.

4. Izvēlieties **Balss zvana signāls** → kategoriju → zvana signālu.
5. Izvēlieties **Video zvana signāls** → kategoriju → zvana signālu.
6. Nospiediet <**Iespējas**> un izvēlieties **Saglabāt**.

Lai mainītu skaņas profilu, rīkojieties šādi:

1. Gaidīšanas režīmā nospiediet [►II] un izvēlieties **Iestatījumi** → **Tālruņa profili**.
2. Izvēlieties vajadzīgo profilu.

Taustiņu toņu skaļums

Gaidīšanas režīmā nospiediet [Skaļums], lai regulētu taustiņu toņu skaļumu.

Fona attēls gaidīšanas režīmā

1. Gaidīšanas režīmā nospiediet [►II] un izvēlieties **Iestatījumi** → **Displeja un apgaismojuma iestatījumi** → **Displeja iestatījumi** → **Fona attēls** → **Attēli**.
2. Izvēlieties attēla kategoriju.
3. Izvēlieties attēlu.
4. Nospiediet <**Iestatīt**>.

Izvēļņu īsceļi

1. Gaidīšanas režīmā nospiediet [►II] un izvēlieties **Iestatījumi** → **Tālruņa iestatījumi** → **Īsceļi**.
2. Izvēlieties taustiņu.
3. Izvēlieties izvēlni, ko piešķirsit taustiņam.

Klusuma profils

Lai netraucētu citus, tālrunī var aktivizēt klusuma profilu. Gaidīšanas režīmā nospiediet un turiet [#].

Tālruņa bloķēšana

1. Gaidīšanas režīmā nospiediet [►II] un izvēlieties **Iestatījumi** → **Drošība** → **Tālruņa bloķēšana**.
2. Izvēlieties **Ieslēgt**.
3. Ievadiet jaunu 4–8 ciparu paroli un nospiediet <**Apstiprin**>.
4. Vēlreiz ievadiet jauno paroli un nospiediet <**Apstiprin**>.

Tālruņa papildfunkcijas

Sāciet ar zvana funkcijām, kameru, mūzikas atskaņotāju, Web pārlūku un citām īpašajām funkcijām

Zvanīšana vai atbildēšana uz zvaniem

Zvanīšana

Lai veiktu balss zvanu:

1. Gaidīšanas režīmā ievadiet reģiona kodu un tālruņa numuru.
2. Nospiediet [ ].

   Lai regulētu skaļumu, nospiediet [Skaļums].

   Zvana laikā atklātie taustiņi ir bloķēti. Lai atbloķētu taustiņus, nospiediet [►II].
3. Lai beigtu sarunu, nospiediet [ ].

Lai veiktu video zvanu:

1. Gaidīšanas režīmā ievadiet reģiona kodu un tālruņa numuru.
2. Nospiediet [📷/📹].
3. Lai beigtu sarunu, nospiediet [📞].

Atbildēšana uz zvanu

1. Kad tālrunis zvana, atveriet to. Ja tālrunis jau ir atvērts, nospiediet [📞].

   Ja tas ir video zvans, nospiediet <**Rādīt mani**>, lai citi zvanītāji varētu jūs redzēt kamerā.
2. Lai beigtu sarunu, nospiediet [📞].

Skaļruņa funkcijas izmantošana

Lai aktivizētu skaļruni, balss zvana laikā nospiediet [►II] un pēc tam <**Jā**>.

Lai pārslēgtos atpakaļ uz klausuli, vēlreiz nospiediet [►II].

☑ Skaļruņa lietošanas laikā aizverot tālruni, tiek pārtraukta notiekošā saruna.

Konferences zvana izveidošana

1. Sarunas laikā piezvaniet citam dalībniekam.

   Pirmā saruna tiek aizturēta.
2. Nospiediet <**Iespējas**> un izvēlieties **Apvienot**.
3. Atkārtojiet 1. un 2. darbību, lai pievienotu citus dalībniekus.
4. Konferences zvana laikā:
   - Lai sarunātos tikai ar vienu dalībnieku, nospiediet <**Iespējas**> un izvēlieties **Sadalīt**.
   - Lai beigtu sarunu ar dalībnieku, nospiediet <**Iespējas**> un izvēlieties **Beigt** → **Izvēlieties dalībnieku**.
5. Lai beigtu konferences zvanu, nospiediet [📞].

Kameras izmantošana

Fotografēšana

1. Lai ieslēgtu kameru, gaidīšanas režīmā nospiediet un turiet [📷/🎥].
2. Pavērsiet objektīvu pret fotografējamo objektu un veiciet nepieciešamos pielāgojumus.
3. Lai fotografētu, nospiediet [►▮▮] vai [📷/🎥].
4. Nospiediet <💾>, lai saglabātu fotoattēlu.
5. Lai uzņemtu nākamo fotoattēlu, nospiediet <↩>.

Fotoattēla apskatīšana

1. Gaidīšanas režīmā nospiediet [►▮▮] un izvēlieties **Mani faili** → **Attēli** → **Mani fotoattēli**.
2. Izvēlieties nepieciešamo fotoattēlu.

Videoklipa ierakstīšana

1. Lai ieslēgtu kameru, gaidīšanas režīmā nospiediet un turiet [📷/🎥].
2. Lai pārslēgtos uz ierakstīšanas režīmu, nospiediet [**1**].
3. Lai sāktu ierakstīšanu, nospiediet [►▮▮] vai [📷/🎥].
4. Lai pārtrauktu ierakstīšanu, nospiediet [►▮▮] vai [📷/🎥]. Videoklips tiek automātiski saglabāts.
5. Lai ierakstītu citu videoklipu, nospiediet <**Atpakaļ**>.

Videoklipa apskatīšana

1. Gaidīšanas režīmā nospiediet [►▮▮] un izvēlieties **Mani faili** → **Videoklipi** → **Mani videoklipi**.
2. Izvēlieties nepieciešamo videoklipu.

Fotoattēlu un videoklipu augšupielāde tīklā Web

ShoZu konta aktivizēšana

1. Gaidīšanas režīmā nospiediet [►II] un izvēlieties **Iestatījumi** → **Programmu iestatījumi** → **MobileBlog iestatījumi** → **ShoZu aktivizēšana**.
2. Izvēlieties **Ieslēgt**.
3. Lai aktivizētu kontu, izpildiet ekrānā redzamos norādījumus.

Adresāta vietnes iestatīšana

1. Gaidīšanas režīmā nospiediet [►II] un izvēlieties **Iestatījumi** → **Programmu iestatījumi** → **MobileBlog iestatījumi** → **Adresāti**.
2. Nospiediet <**Iespējas**> un izvēlieties **Izveidot jaunu**.
3. Lai pievienotu jaunu adresāta vietni, izpildiet ekrānā redzamos norādījumus.

Faila augšupielāde

1. Atveriet programmu, piemēram, **Mani faili** vai **Kamera**.
2. Izvēlieties vai uzņemiet fotoattēlu vai videoklipu.
3. Nospiediet <**Iespējas**> un izvēlieties **Augšupielādēt tīklā Web**.
4. Izvēlieties adresātu.
5. Ievadiet faila nosaukumu un aprakstu un izvēlieties atzīmi.
6. Nospiediet <**Augšupielāde**>.

Mūzikas atskaņošana

Mūzikas failu sagatavošana

Izmantojiet šādas metodes:

- Lejupielādējiet no mobilā interneta.
- Lejupielādējiet no datora, izmantojot papildu programmu Samsung PC Studio. Skatiet Samsung PC Studio lietotāja rokasgrāmatu.

- Saņemiet, izmantojot Bluetooth.
- Kopējiet atmiņas kartē. Skatiet nākamo sadaļu.
- Sinhronizējiet mūzikas failus ar Windows Media Player. Skatiet 18. lpp.

Ja ievietosit atmiņas karti, kurā ir liels daudzums failu, iespējams, ka datu bāzes atjaunināšanas laikā tālrunis dažas minūtes darbosies lēni. Tas var ietekmēt arī atsevišķas tālruņa funkcijas. Šī problēma ir īslaicīga un nav tālruņa defekts.

Mūzikas failu kopēšana atmiņas kartē

1. Ievietojiet tālrunī atmiņas karti.
2. Gaidīšanas režīmā nospiediet [►II] un izvēlieties **Iestatījumi** → **Tālruņa iestatījumi** → **USB iestatījumi** → **Lielapjoma atmiņa**.
3. Savienojiet tālruni un datoru ar papildu datora datu kabeli.
4. Kad datorā tiek parādīts uznirstošais logs, izvēlieties **Open folder to view files** (Atvērt mapi, apskatītu failus).
5. Kopējiet failus no datora atmiņas kartē.
6. Kad esat pabeidzis, atvienojiet tālruni no datora.

Sinhronizēšana ar Windows Media Player

Varat kopēt mūzikas failus tālrunī, sinhronizējot ar Windows Media Player 11.

1. Gaidīšanas režīmā nospiediet [►II] un izvēlieties **Iestatījumi** → **Tālruņa iestatījumi** → **USB iestatījumi** → **Multivides atskaņotājs**.
2. Savienojiet tālruni un datoru ar papildu datora datu kabeli.

3. Ja datorā tiek parādīts uznirstošais logs, izvēlieties **Sync digital media files to this device** (Sinhronizēt ciparu multivides failus ar šo ierīci).
4. Ievadiet sava tālruņa nosaukumu un noklikšķiniet uz **Finish** (Beigt).
5. Izvēlieties un velciet nepieciešamos mūzikas failus sinhronizācijas sarakstā.
6. Noklikšķiniet uz **Start Sync** (Sākt sinhronizāciju).
7. Kad sinhronizācija ir pabeigta, atvienojiet tālruni no datora.

Mūzikas failu atskaņošana

1. Gaidīšanas režīmā nospiediet [►II] un izvēlieties **Mūzikas atskaņotājs**.
2. Izvēlieties mūzikas kategoriju → failu.
3. Atskaņošanas laikā izmantojiet šādus taustiņus:
   - ►II: apturēt vai atsākt atskaņošanu.
   - I◄◄: restartējiet atskaņošanu. 3 sekunžu laikā nospiediet to vēlreiz, lai atgrieztos iepriekšējā failā. Nospiediet un turiet, lai pārvietotos atpakaļ failā.
   - ►►I: pāriet uz nākamo failu. Nospiediet un turiet, lai pārvietotos failā uz priekšu.
   - Uz augšu: atvērt pašreizējo atskaņošanas sarakstu.
   - Skaļums: pielāgot skaļumu.
4. Lai pārtrauktu atskaņošanu, nospiediet [Uz leju].

Sava atskaņošanas saraksta izveide

1. Mūzikas atskaņotāja ekrānā nospiediet <**Iespējas**> un izvēlieties **Atvērt atskaņošanas sarakstu** → **Visi** → **Atskaņošanas saraksti**.
2. Nospiediet <**Iespējas**> un izvēlieties **Izveidot atskaņošanas sarakstu**.
3. Ievadiet atskaņošanas saraksta nosaukumu un nospiediet <**Saglabāt**>.
4. Izvēlieties pievienoto atskaņošanas sarakstu.
5. Nospiediet <**Iespējas**> un izvēlieties **Pievienot** → avotu.
6. Izvēlieties atskaņošanas sarakstu vai nepieciešamos failus un nospiediet <**Labi**>
7. Lai atskaņotu mūziku, nospiediet [►II].

FM radio klausīšanās

Radio klausīšanās

1. Pievienojiet komplektācijā ietilpstošo austiņu savienotāju tālruņa universālajai kontaktligzdai.
2. Gaidīšanas režīmā nospiediet [►II] un izvēlieties **FM radio**.
3. Lai ieslēgtu radio, nospiediet [►►I].
4. Kad pirmo reizi ieslēdzat FM radio, nospiediet <**Jā**>, lai sāktu automātisko meklēšanu.

   Pieejamās radiostacijas tiek automātiski saglabātas.
5. Nospiediet [Uz augšu] vai [Uz leju], lai izvēlētos saglabātu radiostaciju.

   Varat arī nospiest [I◄◄] vai [►►I], lai atrastu pieejamās radiostacijas.

6. Lai izslēgtu radio, nospiediet [►▮▮].

Radiostaciju saglabāšana

Izmantojot automātisko meklēšanu:

1. Radio ekrānā nospiediet <**Iespējas**> un izvēlieties **Automātiskā staciju meklēšana**.
2. Nospiediet <**Jā**>, lai apstiprinātu.

   Pieejamās radiostacijas tiek automātiski saglabātas.

Izmantojot manuālo iestatīšanu:

1. Radio ekrānā nospiediet [▮◄◄] vai [►►▮], lai izvēlētos vajadzīgo radiostaciju.
2. Nospiediet <**Iespējas**> un izvēlieties **Pievienot izlasēm**.

Web pārlūkošana

Web pārlūka palaišana

Gaidīšanas režīmā nospiediet [►▮▮] un izvēlieties **Programmas**‡ → **Internets** → **Atvērt mājaslapu**. Tiek atvērta jūsu pakalpojumu sniedzēja mājas lapa.

‡ **Internets** ir pieejams izvēlnē **Programmas**, ja ir pieejams Google pakalpojums.

Web pārlūkošana

- Lai ritinātu pārlūka objektus, nospiediet [Uz augšu] vai [Uz leju].
- Lai izvēlētos objektu, nospiediet [►▮▮].
- Lai atgrieztos iepriekšējā lapā, nospiediet <**Atpakaļ**>.
- Lai piekļūtu pārlūka iespējām, nospiediet <**Iespējas**>.

Tālruņu kataloga lietošana

Kontakta pievienošana

1. Gaidīšanas režīmā ievadiet tālruņa numuru un nospiediet <**Iespējas**>
2. Izvēlieties **Pievienot tālruņu katalogam** → atmiņas vietu → **Jauns**.
3. Izvēlieties **Tālrunis**, norādiet numura veidu.
4. Norādiet kontakta informāciju.
5. Lai saglabātu kontaktu, nospiediet [►II] vai nospiediet <**Iespējas**> un izvēlieties **Saglabāt**.

Kontakta atrašana

1. Gaidīšanas režīmā nospiediet [►II] un izvēlieties **Tālruņu katalogs**.
2. Ievadiet dažus pirmos nepieciešamā vārda burtus.
3. Izvēlieties kontaktu.
4. Ritiniet līdz numuram un nospiediet [ ], lai izsauktu numuru, vai nospiediet [►II] un izvēlieties **Rediģēt**, lai rediģētu kontaktinformāciju.

Ziņu sūtīšana

Īsziņas sūtīšana

1. Gaidīšanas režīmā nospiediet < > un izvēlieties **Izveidot ziņu** → **Ziņa**.
2. Ievadiet ziņas tekstu.
3. Nospiediet [Uz augšu], lai pārietu uz adresāta lauku.
4. Ievadiet adresātu numurus.
5. Lai nosūtītu ziņu, nospiediet <**Iespējas**> un izvēlieties **Sūtīt**.

Multiziņas sūtīšana

1. Gaidīšanas režīmā nospiediet <✉> un izvēlieties **Izveidot ziņu** → **Ziņa**.
2. Ievadiet ziņas tekstu.
3. Nospiediet <**Iespējas**> un izvēlieties **Pievienot objektu**, **Izveidot objektu** vai **Pievienot pielikumu**.
4. Pievienojiet multivides failu, kontaktu, kalendāra objektu vai grāmatzīmi.
5. Nospiediet <**Iespējas**> un izvēlieties **Pievienot tēmu**.
6. Ievadiet ziņas tēmu.
7. Nospiediet [Uz augšu], lai pārietu uz adresāta lauku.
8. Ievadiet adresātu numurus vai e-pasta adreses.
9. Lai nosūtītu ziņu, nospiediet <**Iespējas**> un izvēlieties **Sūtīt**.

E-pasta sūtīšana

1. Gaidīšanas režīmā nospiediet <✉> un izvēlieties **Izveidot ziņu** → **E-pasts**.
2. Ievadiet e-pasta ziņas tekstu.
3. Nospiediet <**Iespējas**> un izvēlieties **Pievienot pielikumu** vai **Izveidot objektu**.
4. Pievienojiet multivides failu, kontaktu, kalendāra objektu vai grāmatzīmi.
5. Nospiediet [Uz augšu], lai pārietu uz tēmas lauku.
6. Ievadiet e-pasta ziņas tēmu.
7. Nospiediet [Uz augšu], lai pārietu uz adresāta lauku.
8. Ievadiet e-pasta adreses.
9. Lai nosūtītu e-pasta ziņu, nospiediet <**Iespējas**> un izvēlieties **Sūtīt**.

Ziņu apskate

Īsziņas apskate

1. Gaidīšanas režīmā nospiediet <✉> un izvēlieties **Iesūtne**.
2. Izvēlieties īsziņu.

Multiziņas apskate

1. Gaidīšanas režīmā nospiediet <✉> un izvēlieties **Iesūtne**.
2. Izvēlieties multiziņu.

E-pasta ziņas apskatīšana

1. Gaidīšanas režīmā nospiediet <✉> un izvēlieties **E-pasta iesūtne**.
2. Nospiediet <**Iespējas**> un izvēlieties **Ielādēt**.
3. Izvēlieties e-pasta ziņu vai tās iesākumu.
4. Ja izvēlējāties iesākumu, nospiediet <**Iespējas**> un izvēlieties **Ielādēt**, lai apskatītu e-pasta ziņas pamattekstu.

Bluetooth lietošana

Jūsu tālrunī ir tehnoloģija Bluetooth, kas bezvadu režīmā ļauj izveidot savienojumu ar citām Bluetooth ierīcēm un veikt datu apmaiņu ar tām, runāt pa tālruni brīvroku režīmā vai vadīt to no attāluma.

Bluetooth ieslēgšana

1. Gaidīšanas režīmā nospiediet [►▮▮] un izvēlieties **Programmas** → **Bluetooth** → **Aktivizēšana** → **Ieslēgt**.
2. Izvēlieties **Mana tālruņa uztveramība** → **Ieslēgt**, lai ļautu citām ierīcēm atrast jūsu tālruni.

Bluetooth ierīces meklēšana un savienošana pārī

1. Gaidīšanas režīmā nospiediet [►▮▮] un izvēlieties **Programmas** → **Bluetooth** → **Manas ierīces** → **Meklēt jaunu ierīci**.
2. Izvēlieties ierīci.

3. Ievadiet Bluetooth PIN kodu vai otras ierīces Bluetooth PIN kodu, ja tai tāds ir, un nospiediet <**Labi**>.

   Kad otras ierīces īpašnieks ievada tajā tādu pašu kodu, ierīču savienošana pārī ir pabeigta.

Datu sūtīšana

1. Atveriet programmu, piemēram, **Tālruņu katalogs**, **Mani faili**, **Kalendārs**, **Piezīme** vai **Uzdevums**.
2. Izvēlieties objektu.
3. Nospiediet <**Iespējas**> un izvēlieties **Nosūtīt vizītkarti pa**, **Sūtīt, izmantojot**, vai **Sūtīt** → **Bluetooth** vai **Pa Bluetooth**.
4. Meklējiet ierīci un izvēlieties to.
5. Ja nepieciešams, ievadiet Bluetooth PIN kodu un nospiediet <**Labi**>.

Datu saņemšana

1. Kad kāda ierīce mēģina piekļūt jūsu tālrunim, nospiediet <**Jā**>, lai atļautu savienojumu.
2. Ja nepieciešams, nospiediet <**Jā**>, lai apstiprinātu, ka vēlaties saņemt datus.

Programmu pārslēgšana

Varat pārslēgties uz citām programmām no izvēlnes, neaizverot izmantojamās izvēlnes ekrānu.

Pārslēgšanās uz programmu

1. Izmantojot izvēlni, nospiediet [ ].
2. Izvēlieties programmu.

Pieejamās programmas

- **Zvans**: atver zvanīšanas ekrānu.
- **Ziņas**: piekļūst izvēlnei **Ziņas**.
- **Internets**: palaiž Web pārlūku.

Visu izmantojamo programmu aizvēršana

1. Nospiediet [ ].
2. Ritiniet līdz **Vai pārtraukt visas?**
3. Nospiediet <**Jā**>.

Izvēļņu funkcijas

Parādītas visas izvēļņu iespējas

Šajā sadaļā ir sniegts īss tālruņa izvēļņu funkciju skaidrojums.

Zvanu reģistrs

Skatiet pēdējos zvanītos numurus, saņemtos vai neatbildētos zvanus.

Tālruņu katalogs

Meklējiet kontaktinformāciju, kas saglabāta tālruņu katalogā.

Mūzikas atskaņotājs

Atveriet un klausieties mūzikas failus, kas kārtoti pēc kritērijiem. Varat izveidot arī savus mūzikas atskaņošanas sarakstus.

Google/Internets

Atkarībā no jūsu valsts un pakalpojumu sniedzēja tālrunī ir pieejama viena no šīm abām izvēlnēm:

- **Google**: palaidiet Google meklētājprogrammu, lai tīklā Web atrastu informāciju, ziņas, attēlus vai vietējos pakalpojumus. Varat izmantot arī e-pasta pakalpojumu.
- **Internets**: piekļūstiet jaunākajai informācijai un plašam multivides satura klāstam, piemēram, fona attēliem, zvana signāliem un mūzikas failiem.

Ziņas

Izvēlne	Apraksts
Izveidot ziņu	Izveidojiet un sūtiet īsziņas, multiziņas vai e-pasta ziņas.
Iesūtne	Piekļūstiet saņemtajām ziņām.
E-pasta iesūtne	Piekļūstiet saņemtajām e-pasta ziņām.

Izvēlne	Apraksts
Melnraksti	Piekļūstiet ziņām, kuras saglabājāt, lai nosūtītu vēlāk.
Izsūtne	Piekļūstiet ziņām, kuras tālrunis mēģina nosūtīt vai kuras nav izdevies nosūtīt.
Nosūtītās ziņas	Piekļūstiet nosūtītajām ziņām.
Manas mapes	Izveidojiet jaunas mapes un kārtojiet ziņas.
Veidnes	Izveidojiet un lietojiet bieži izmantojamo ziņu vai frāžu veidnes.
Dzēst visas	Vienlaikus izdzēsiet visas ziņas katrā ziņu mapē.
Iestatījumi	Iestatiet dažādas ziņu pakalpojumu lietošanas iespējas.
SOS ziņas	Kad tālrunis ir izslēgts un atklātie taustiņi ir bloķēti, varat nosūtīt SOS ziņu, 4 reizes nospiežot [Skaļums].
Atmiņas statuss	Skatiet informāciju par pašlaik izmantoto atmiņu.

Mani faili

Izvēlne	Apraksts
Attēli, Videoklipi, Skaņas, Citi faili	Piekļūstiet multivides failiem un citiem failiem, kas saglabāti tālruņa atmiņā.
Spēles u.c.	Atveriet Java spēles un ielādējiet Java programmas.

Izvēlne	Apraksts
Multivides albums	Piekļūstiet multivides albuma pakalpojumam, kas palīdzēs organizēt savu tiešsaistes multivides albumu. Šī izvēlne ir pieejama tikai tad, ja to atbalsta jūsu pakalpojumu sniedzējs.
Atmiņas statuss	Skatiet informāciju par pašlaik izmantoto atmiņu.

Kalendārs

Veidojiet savu darba grafiku.

Kamera

Izmantojiet tālrunī iebūvēto kameru, lai uzņemtu fotoattēlus un ierakstītu videoklipus.

FM radio

Klausieties mūziku vai ziņas, izmantojot tālruņa FM radio.

Programmas

Izvēlne	Apraksts
Internets‡	Piekļūstiet jaunākajai informācijai un plašam multivides satura klāstam, piemēram, fona attēliem, zvana signāliem un mūzikas failiem.
Bluetooth	Izveidojiet tālruņa bezvadu savienojumu ar citām Bluetooth ierīcēm.
Piezīme	Veidojiet piezīmes par svarīgiem jautājumiem un pārvaldiet tās.

‡ Ja Google pakalpojums atkarībā no jūsu valsts vai pakalpojuma sniedzēja nav pieejams, izvēlne **Internets** tiek pārvietota uz 4. izvēlni.

Izvēlne	Apraksts
Uzdevums	Izveidojiet veicamo uzdevumu sarakstu.
Balss ierakstītājs	Ierakstiet balss piezīmes un citas skaņas.
Pasaules pulkstenis	Iestatiet vietējo laika joslu un noskaidrojiet, kāds laiks ir citās pasaules daļās.
Kalkulators	Izpildiet aritmētiskās darbības.
Konvertētājs	Pārvērtiet mērvienības, piemēram, garumu un temperatūru.
Taimeris	Iestatiet atpakaļskaitīšanas laika periodu.
Hronometrs	Nosakiet pagājušo laiku.

Izvēlne	Apraksts
RSS lasītājs	Saglabājiet bibliotēkās savus iecienītākos ziņu kanālus vai emuārus, kā arī saņemiet jaunākās ziņas un atjauniniet informāciju no tām, kad vēlaties.
Mūzikas atpazīšana	Ielādējiet mūzikas failu informāciju no tiešsaistes datu bāzes un pārlūkojiet pazīšanas rezultātus.
SIM programmrīki	Lietojiet dažādus papildu pakalpojumus, ko piedāvā jūsu pakalpojumu sniedzējs. Atkarībā no jūsu USIM vai SIM kartes šī izvēlne ir pieejama, taču apzīmēta citādi.

Signāli

Iestatiet modinātāju, lai tas no rīta modinātu vai noteiktā laikā brīdinātu par pasākumu.

Iestatījumi

Izvēlne	Apraksts
Tālruņa profili	Mainiet tālruņa skaņas iestatījumus atbilstoši dažādiem notikumiem vai situācijām.
Laiks un datums	Mainiet tālrunī redzamo laiku un datumu.
Displeja un apgaismojuma iestatījumi → Displeja iestatījumi → Fona attēls	Mainiet fona attēlu, kas redzams gaidīšanas režīmā.
Displeja un apgaismojuma iestatījumi → Displeja iestatījumi → Sveiciens	Ierakstiet sveicienu, kas tiks parādīts, ieslēdzot tālruni.
Displeja un apgaismojuma iestatījumi → Displeja iestatījumi → Galvenās izvēlnes stils	Izvēlieties galvenās izvēlnes ekrāna parādīšanas stilu.
Displeja un apgaismojuma iestatījumi → Displeja iestatījumi → Uznirstošā izvēlne	Parāda uznirstošo sarakstu, kurā redzamas izvēlnes iespējas.
Displeja un apgaismojuma iestatījumi → Displeja iestatījumi → Numura sastādīšanas displejs	Pielāgojiet iestatījumus displejam, kas redzams numura sastādīšanas laikā.

Izvēlne	Apraksts
Displeja un apgaismojuma iestatījumi → Displeja iestatījumi → Pulksteņa displejs	Izvēlieties pulksteņa veidu, kas jāparāda gaidīšanas režīmā.
Displeja un apgaismojuma iestatījumi → Displeja iestatījumi → Apdares krāsa	Izvēlieties apdares krāsu izvēļņu režīmam.
Displeja un apgaismojuma iestatījumi → Apgaismojuma iestatījumi → Displeja spilgtums	Pielāgojiet ekrāna spilgtumu dažādiem apgaismojuma apstākļiem.
Displeja un apgaismojuma iestatījumi → Apgaismojuma iestatījumi → Apgaismojuma laiks	Iestatiet laiku, cik ilgi ekrānam jābūt izgaismotam, kad nelietojat tālruni.
Displeja un apgaismojuma iestatījumi → Apgaismojuma iestatījumi → Tastatūras apgaismojums	Iestatiet, kā tālrunis regulē taustiņu apgaismojuma izmantošanu.
Tālruņa iestatījumi → Valoda	Izvēlieties displeja teksta vai T9 teksta ievades režīma valodu.
Tālruņa iestatījumi → Īsceļi	Lietojiet navigācijas taustiņus kā īsceļus, lai piekļūtu konkrētām izvēlnēm tieši no gaidīšanas režīma.

Izvēlne	Apraksts
Tālruņa iestatījumi → Mana izvēlne	Izveidojiet savu izvēlni, izmantojot biežāk lietotos izvēlnes elementus, lai gaidīšanas režīmā tos ērti atvērtu, nospiežot <**Mana izvēlne**>.
Tālruņa iestatījumi → Savs numurs	Pārbaudiet savus tālruņa numurus vai piešķiriet katram numuram nosaukumu.
Tālruņa iestatījumi → Skaļuma taustiņa funkcija	Iestatiet, kā tālrunis reaģēs, ja ienākošā zvana laikā nospiedīsit un turēsit [Skaļums].
Tālruņa iestatījumi → Rādīt zvanītāja datus	Iestatiet, lai tālrunis parāda vai bloķē zvanītāja informāciju par visiem neatbildētajiem zvaniem un ienākošajām ziņām.
Tālruņa iestatījumi → Kameras taustiņš	Iestatiet noklusējuma funkciju taustiņam [📷/🎥].

Izvēlne	Apraksts
Tālruņa iestatījumi → Slīdņa iestatījumi	Iestatiet, kā tālrunis reaģēs, kad to atverat, atbildot uz ienākošu zvanu, un kad to aizverat, lietojot kādu funkciju.
Tālruņa iestatījumi → USB iestatījumi	Izvēlieties USB režīmu, kas tiks izmantots, lai savienotu tālruni ar citu ierīci, izmantojot USB interfeisu.
Zvana iestatījumi	Iestatiet zvanu funkciju iespējas.
Drošība → Tālruņa bloķēšana	Aktivizējiet tālruņa paroli, lai pasargātu tālruni no neatļautas lietošanas.
Drošība → SIM bloķēšana	Iestatiet tālruni, lai ļautu tam darboties tikai ar konkrēto USIM vai SIM karti, piešķirot tam SIM bloķēšanas paroli.
Drošība → PIN bloķēšana	Aktivizējiet PIN, lai pasargātu savu USIM vai SIM karti no neatļautas lietošanas.

Izvēlne	Apraksts
Drošība → Konfidencialitātes bloķēšana	Bloķējiet piekļuvi ziņām, failiem, zvanu arhīvam, kontaktiem, kalendāram, piezīmēm vai uzdevumiem.
Drošība → Fiksēto zvanu režīms	Iestatiet tālruni, lai atļautu zvanus tikai uz noteiktiem tālruņu numuriem, ja jūsu USIM vai SIM karte to atbalsta.
Drošība → Mainīt tālruņa paroli	Mainiet tālruņa paroli.
Drošība → Mainīt PIN	Mainiet PIN kodu.
Drošība → Mainīt PIN2	Mainiet PIN2.

Izvēlne	Apraksts
Drošība → Mobilais meklētājs	Iestatiet tālruni, lai nosūtītu sākotnēji iestatītu ziņu jūsu ģimenei vai draugiem, ja kāds mēģina izmantot jūsu tālruni ar citu USIM vai SIM karti. Šī funkcija atkarībā no pakalpojumu sniedzēja atbalstītajām funkcijām, iespējams, nav pieejama.
Programmu iestatījumi	Pielāgojiet iestatījumus tālrunī pieejamo programmu izmantošanai.
Tīkla iestatījumi → Tīkla izvēle	Izvēlieties tīklu, ko lietosit viesabonēšanas laikā, atrodoties ārpus mītnes zemes, vai ļaujiet tālrunim tīklu izvēlēties automātiski.
Tīkla iestatījumi → Tīkla režīms	Izvēlieties izmantojamo tīklu.

Izvēlne	Apraksts
Tīkla iestatījumi → Ieteicamie tīkli	Pievienojiet ieteicamo tīklu sarakstam jaunu tīklu, ja to atbalsta jūsu USIM vai SIM karte.
Tīkla iestatījumi → Savienojumi	Izveidojiet un pielāgojiet profilus, kuros iekļauti iestatījumi tālruņa savienošanai ar tīklu.
Atmiņas iestatījumi	Mainiet iestatījumus, kas saistīti ar atmiņu, un pārbudiet informāciju par pašlaik lietoto atmiņu. Varat arī notīrīt atmiņu.
Operatora iestatījumi	Iestatiet pakalpojumu sniedzēju atbilstoši izmantojamajai USIM vai SIM kartei.
Atjaunot rūpnīcas iestatījumus	Atjaunojiet mainītos tālruņa iestatījumus uz rūpnīcas iestatījumiem.

Informācija par veselību un drošību

Informācija par SAR sertificēšanu

Šis tālrunis atbilst Eiropas Savienības (ES) prasībām, kas attiecas uz pakļaušanu radioviļņu iedarbībai.

Mobilais tālrunis ir radiosignālu raidītājs un uztvērējs. Tas ir projektēts un ražots tā, lai nepārsniegtu radiofrekvenču (RF) enerģijas iedarbības ierobežojumus, ko ieteikusi ES Padome. Šie ierobežojumi ir visaptverošu vadlīniju daļa un nosaka iedzīvotājiem pieļaujamos RF enerģijas līmeņus. Vadlīnijas ir izstrādājušas neatkarīgas zinātniskas organizācijas, veicot periodisku un vispusīgu zinātnisko pētījumu novērtējumu. Ierobežojumi paredz ievērojamu drošības rezervi, lai garantētu drošību visām personām neatkarīgi no vecuma un veselības stāvokļa.

Mobilo tālruņu ietekmes standarts izmanto mērvienību, ko sauc par īpašās absorbcijas koeficientu (Specific Absorption Rate — SAR). ES Padomes ieteiktais SAR ierobežojums ir 2,0 W/kg.[1]

Augstākā SAR vērtība šī modeļa tālrunim bija 0,759 W/kg.

1. SAR ierobežojums publiskās vietās izmantojamiem mobilajiem tālruņiem ir vidēji 2,0 vati kilogramā (W/kg) uz desmit gramiem ķermeņa audu. Ierobežojums paredz ievērojamu drošības rezervi, lai garantētu papildu drošību apkārtējiem un ņemtu vērā iespējamās atšķirības mērījumos. SAR vērtības var atšķirties atkarībā no vietējām prasībām un tīkla frekvenču joslas.

SAR testēšana tiek veikta, izmantojot standarta darbības pozīcijas un tālrunim raidot ar tā augstāko apstiprināto jaudu visās pārbaudītajās frekvenču joslās. Lai gan SAR nosaka augstākajam apstiprinātajam jaudas līmenim, reālais SAR līmenis tālruņa darbības laikā var būt zemāks nekā maksimālā vērtība. Tas ir tāpēc, ka tālrunis ir paredzēts darbam vairākos jaudas līmeņos, lai izmantotu tikai tik daudz jaudas, cik nepieciešams tīkla sasniegšanai. Tātad, jo tuvāk mobilās bāzes stacijai atrodaties, jo zemāka ir tālruņa jaudas izvade.

Pirms jauna tālruņa modeļa laišanas apgrozībā ir jānodrošina atbilstība Eiropas R&TTE direktīvai. Šī direktīva kā vienu no būtiskākajām prasībām paredz lietotāja un jebkuras citas personas veselības un drošības aizsardzību.

Piesardzības pasākumi akumulatora lietošanā

- Nelietojiet jebkādā veidā bojātu lādētāju vai akumulatoru.
- Akumulatoru drīkst izmantot tikai tam paredzētajiem mērķiem.
- Ja tālruni lietojat tīkla bāzes stacijas tuvumā, tas patērē mazāk jaudas; sarunu un gaidīšanas režīma laiku būtiski ietekmē mobilā tīkla signāla stiprums un tīkla operatora iestatītie parametri.
- Akumulatora uzlādes laiks ir atkarīgs no atlikušās akumulatora jaudas, kā arī no lietotā akumulatora un lādētāja tipa. Akumulatoru var uzlādēt un izlādēt simtiem reižu, taču tas pamazām nolietojas. Ja tālruņa darbības laiks (sarunu un gaidīšanas režīma laiks) ir kļuvis ievērojami īsāks, nekā tam normāli vajadzētu būt, ir laiks iegādāties jaunu akumulatoru.
- Ja pilnībā uzlādēts akumulators netiek lietots ilgāku laiku, tas pakāpeniski izlādējas.
- Lietojiet tikai Samsung apstiprinātos akumulatorus un uzlādējiet akumulatoru tikai ar Samsung apstiprinātiem lādētājiem. Ja lādētājs netiek izmantots, atvienojiet to no strāvas avota. Neatstājiet akumulatoru pievienotu lādētājam ilgāk par nedēļu, jo pārlādēšana var saīsināt tā kalpošanas laiku.
- Akumulatora ietilpību ietekmē krasas temperatūras svārstības: iespējams, ka akumulators vispirms ir jāatdzesē vai jāsasilda.
- Neatstājiet akumulatoru karstās vai aukstās vietās, piemēram, vasarā vai ziemā automašīnā, jo šādi tiek samazināta akumulatora ietilpība un darbības ilgums. Centieties akumulatoru vienmēr uzglabāt istabas temperatūrā. Tālrunis ar pārkarsušu vai sasalušu akumulatoru var uz laiku pārstāt darboties arī tad, ja akumulators ir pilnībā uzlādēts. Litija jonu akumulatorus īpaši ietekmē temperatūra zem 0 °C (32 °F).
- Neizraisiet akumulatora īssavienojumu. Nejaušs īssavienojums var rasties, ja metāla priekšmets (monēta, saspraude vai pildspalva) rada tiešu savienojumu starp akumulatora + un – spailēm (akumulatora metāla plāksnītes), piemēram, ja rezerves akumulatoru nēsājat kabatā vai somā. Īssavienojums starp spailēm var sabojāt akumulatoru vai priekšmetu, kurš radījis īssavienojumu.

- No nolietota akumulatora jāatbrīvojas saskaņā ar vietējiem noteikumiem. Tas jānodod otrreizējai pārstrādei. Akumulatorus nedrīkst dedzināt.

Drošība uz ceļa

Mobilais tālrunis nodrošina lielisku iespēju nodibināt balss sakarus gandrīz jebkurā laikā un vietā. Taču kopā ar mobilo tālruņu priekšrocībām jūs uzņematies svarīgu pienākumu, kas jāpilda katram.

Vadot automašīnu, jūs vispirms atbildat par satiksmes drošību. Ja mobilo tālruni lietojat, atrodoties pie automašīnas stūres, obligāti izpildiet īpašos noteikumus, kas ir spēkā konkrētajā reģionā vai valstī.

Darbības vide

Visur ievērojiet spēkā esošos īpašos norādījumus un nekavējoties izslēdziet tālruni, ja tā lietošana ir aizliegta, var izraisīt traucējumus vai būt bīstama.

Savienojot tālruni vai jebkuru piederumu ar citu ierīci, iepazīstieties ar šīs ierīces lietotāja rokasgrāmatā sniegtajiem drošības norādījumiem. Nesavienojiet nesaderīgus produktus.

Tāpat kā ar citām mobilajām radiosignālu raidītājierīcēm lietotājiem tiek ieteikts ierīces izmantot tikai normālā lietošanas pozīcijā (turot pie auss tā, lai antena būtu vērsta virzienā pār plecu), kas nodrošina apmierinošu ierīces darbību un lietotāja drošību.

Elektroniskās ierīces

Lielākā daļa moderno elektronisko ierīču ir aizsargātas pret radiofrekvenču (RF) signāliem. Taču iespējams, ka atsevišķas elektroniskās ierīces nav aizsargātas pret mobilā tālruņa RF signāliem. Plašāku informāciju lūdziet ražotājam.

Elektrokardiostimulatori

Lai izvairītos no iespējamiem elektrokardiostimulatoru darbības traucējumiem, elektrokardiostimulatoru ražotāji iesaka ievērot vismaz 15 cm (6 collu) lielu attālumu starp mobilo tālruni un elektrokardiostimulatoru. Šie ieteikumi atbilst neatkarīgās izpētes un bezvadu tehnoloģijas izpētes rezultātiem. Ja rodas aizdomas par traucējumiem, nekavējoties izslēdziet tālruni.

Dzirdes aparāti

Daži mobilie tālruņi var izraisīt traucējumus atsevišķiem dzirdes aparātiem. Ja rodas šādi traucējumi, sazinieties ar dzirdes aparāta ražotāju.

Citas medicīniskās ierīces

Ja lietojat jebkādu citu personisku medicīnisko ierīci, sazinieties ar tās ražotāju, lai uzzinātu, vai ierīce ir pietiekami aizsargāta pret ārējo RF enerģiju.

Iespējams, ka šādu informāciju var sniegt ārsts.

Ja to prasa vietējie noteikumi, izslēdziet tālruni, atrodoties medicīnas iestādēs.

Transportlīdzekļi

RF signāli var izraisīt traucējumus nepareizi uzstādītām vai nepietiekami aizsargātām transportlīdzekļu elektroniskajām sistēmām. Informāciju par savu transportlīdzekli lūdziet tā ražotājam.

Ieteicams konsultēties arī ar transportlīdzeklim pievienoto ierīču ražotājiem.

Apzīmējumi telpās

Izslēdziet tālruni, ja to pieprasa telpā izliktie norādījumi.

Sprādzienbīstama vide

Izslēdziet tālruni, atrodoties sprādzienbīstamā vidē, un ievērojiet visas norādes un instrukcijas. Dzirksteļošana šādā vidē var izraisīt sprādzienu vai ugunsgrēku, izraisot miesas bojājumus vai pat nāvi.

Lietotājiem tiek ieteikts izslēgt tālruni degvielas uzpildes stacijās (servisos). Lietotājiem jāievēro norādījumi par radioierīču lietošanu degvielas krātuvēs (degvielas uzglabāšanas un sadales vietās), ķīmiskajās rūpnīcās un spridzināšanas darbu zonā.

Vietas, kur iespējami sprādzieni, ne vienmēr ir skaidri norādītas. Pie tādām vietām pieder telpas zem kuģu klāja, ķīmisko vielu glabātavas un sadales stacijas, transportlīdzekļi, kas izmanto sašķidrinātu gāzi, piemēram, propānu vai butānu, vietas, kur gaiss satur ķīmiskās vielas vai daļiņas, piemēram, graudus, putekļus vai metāla pulverus, kā arī visas citas vietas, kur jums parasti lūdz izslēgt automašīnas motoru.

Ārkārtas zvani

Šis tālrunis tāpat kā jebkurš cits mobilais tālrunis darbojas ar radiosignālu, mobilo un kabeļu tīklu, kā arī lietotāja programmētu funkciju palīdzību, kas nevar garantēt savienojumu visos gadījumos. Tāpēc svarīgu sakaru (piemēram, lai sazinātos ar medicīniskajiem dienestiem) uzturēšanai nekad nepaļaujieties tikai uz mobilo tālruni.

Atcerieties — lai varētu zvanīt vai saņemt zvanus, tālrunim ir jābūt ieslēgtam un jāatrodas uztveršanas zonā ar darbībai pietiekami stipru signālu. Iespējams, ka dažos mobilo tālruņu tīklos vai arī noteiktu tālruņa funkciju dēļ nevar veikt ārkārtas zvanus. Sīkāku informāciju var uzzināt no vietējiem pakalpojumu sniedzējiem.

Lai veiktu ārkārtas zvanu, rīkojieties šādi:

1. Ja tālrunis nav ieslēgts, ieslēdziet to.
2. Ievadiet savā atrašanās vietā piemēroto avārijas dienestu izsaukšanas numuru. Avārijas dienestu izsaukšanas numuri dažādās vietās atšķiras.
3. Nospiediet [ ].

Ja tiek izmantotas noteiktas funkcijas (piemēram, zvanu liegumi), iespējams, ka šīs funkcijas vispirms ir jāizslēdz, lai varētu veikt ārkārtas zvanu. Plašāku informāciju lasiet šajā dokumentā un lūdziet vietējam mobilo sakaru sniedzējam.

Cita svarīga informācija par drošību

- Tālruni remontēt un uzstādīt transportlīdzeklī drīkst tikai kvalificēts speciālists. Nepareiza uzstādīšana vai remonts var būt bīstams un anulēt ierīces garantiju.
- Regulāri pārbaudiet, vai visas transportlīdzeklī uzstādītās mobilā tālruņa iekārtas ir nostiprinātas un darbojas pareizi.
- Nekādā gadījumā neglabājiet ugunsbīstamus šķidrumus, gāzi vai sprādzienbīstamas vielas kopā ar tālruni, tā detaļām vai piederumiem.
- Atcerieties, ka automašīnās, kas ir aprīkotas ar drošības spilveniem, drošības spilveni piepūšas ar lielu spēku. Nenovietojiet nekādus priekšmetus, arī nostiprinātus vai pārnēsājamus mobilos tālruņus, blakus drošības spilveniem vai to izplešanās zonā. Ja mobilās ierīces nav pareizi uzstādītas, drošības spilvena piepūšanās gadījumā var gūt nopietnus savainojumus.
- Izslēdziet tālruni pirms iekāpšanas lidmašīnā. Mobilā tālruņa lietošana lidmašīnā var būt bīstama lidmašīnas ierīču darbībai un ir pretlikumīga.
- Šo noteikumu neievērošana pārkāpējam var liegt iespēju turpmāk izmantot mobilo sakaru pakalpojumus.

Apkope un glabāšana

Tālrunis ir augstvērtīgs izstrādājums, un ar to jārīkojas saudzīgi. Tālākie ieteikumi jums palīdzēs izmantot tālruni daudzus gadus un nepieciešamības gadījumā dos iespēju izmantot garantijas pakalpojumus.

- Glabājiet tālruni un visas tā detaļas un piederumus maziem bērniem un mājdzīvniekiem nepieejamā vietā. Tie var neatgriezeniski sabojāt šos priekšmetus vai aizrīties ar mazākajām daļām.
- Glabājiet tālruni sausumā. Atmosfēras nokrišņi, mitrums un šķidrumi satur vielas, kas var izraisīt tālruņa elektronisko shēmu koroziju.
- Nelietojiet tālruni, ja jums ir slapjas rokas. Šāda rīcība var izraisīt elektrošoku vai sabojāt tālruni.
- Nelietojiet un neglabājiet tālruni putekļainās un netīrās vietās, jo var tikt bojātas tā kustīgās daļas.
- Neglabājiet tālruni karstumā. Augsta temperatūra var saīsināt elektronisko ierīču kalpošanas laiku, sabojāt akumulatorus un deformēt vai izkausēt atsevišķas plastmasas detaļas.
- Neglabājiet tālruni aukstumā. Tālrunim sasilstot līdz normālai darbības temperatūrai, tā iekšienē var notikt mitruma kondensācija, kas var sabojāt tālruņa elektroniskos komponentus.
- Nemetiet, nesitiet un nekratiet tālruni. Rīkojoties ar tālruni nesaudzīgi, var salauzt tā iekšējos elektroniskos komponentus.

- Tālruņa tīrīšanai nelietojiet stipras ķīmiskas vielas, atšķaidītājus vai koncentrētus mazgāšanas līdzekļus. Noslaukiet to ar mīkstu drānu.
- Nekrāsojiet tālruni. Krāsa var traucēt tālruņa kustīgajām daļām un tā pareizai darbībai.
- Nenovietojiet tālruni apsildes ierīcēs vai uz tām, piemēram, mikroviļņu krāsnī, uz plīts vai uz radiatora. Ja tālrunis pārkarst, tas var uzsprāgt.
- Ja tālruņa akumulators nonāk mitrumā, uzlīme, kas norāda ūdens izraisītus bojājumus tālrunī, maina krāsu. Šādā gadījumā uz tālruņa remontdarbiem ražotāja garantija vairs neattiecas, pat ja garantijas laiks vēl nav beidzies.
- Ja jūsu tālrunim ir uzstādīta zibspuldze vai gaismiņa, nelietojiet to pārāk tuvu cilvēku vai dzīvnieku acīm. Tas var bojāt redzi.
- Lietojiet tikai tālruņa komplektācijā ietilpstošo vai īpaši apstiprināto rezerves antenu. Neapstiprinātas antenas vai modificēti piederumi var sabojāt tālruni, un to lietošana var tikt atzīta kā radioviļņu ierīču lietošanas noteikumu pārkāpums.
- Ja tālrunis, akumulators, lādētājs vai jebkuri citi piederumi nedarbojas pareizi, sazinieties ar kvalificētiem apkopes speciālistiem, kas jums palīdzēs problēmu novērst vai veiks nepieciešamo remontu.

SAMSUNG ELECTRONICS

Atbilstības deklarācija (R&TTE)

Mēs, **Samsung Electronics**

saskaņā ar mūsu atbildību atzīstam, ka šis produkts

GSM mobilais tālrunis : SGH-F330

uz ko attiecas šī deklarācija, atbilst šādu standartu un/vai normatīvo dokumentu prasībām.

Drošība	**EN 60950- 1 : 2001+A11:2004**
EMC	**EN 301 489- 01 V1.5.1 (11-2004)**
	EN 301 489- 07 V1.2.1 (08-2002)
	EN 301 489- 17 V1.2.1 (08-2002)
	EN 301 489- 24 V1.2.1 (11-2002)
SAR	**EN 50360 : 2001**
	EN 62209-1 : 2006
RADIO	**EN 301 511 V9.0.2 (03-2003)**
	EN 300 328 V1.6.1 (11-2004)
	EN 301 908- 1 V2.2.1 (10-2003)
	EN 301 908- 2 V3.2.1 (06-2006)

Mēs ar šo paziņojam, ka [ir veikti visi būtiskie testi un] iepriekš minētā prece atbilst visām 1999/5/EK direktīvas galvenajām prasībām.

Ir ievērota atbilstības novērtējuma procedūra, kas minēta 10. rakstā un izskaidrota 1999/5/EK direktīvas pielikumā [IV], iesaistot šādas informētās puses:

BABT, Balfour House, Churchfield Road,
Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, UK*
Identifikācijas zīme: 0168

Tehniskā dokumentācija tiek glabāta:

Samsung Electronics QA Lab.

CE 0168

un ir pieejama pēc pieprasījuma.
(Pārstāvis ES)

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK*

2007.08.14 **Yong-Sang Park / realizācijas menedžeris**

(izdošanas vieta un datums) (pilnvarotās personas vārds, uzvārds un paraksts)

*** Šī nav Samsung servisa centra adrese. Lai uzzinātu Samsung servisa centra adresi vai tālruņa numuru, skatiet garantijas karti vai sazinieties ar izplatītāju, no kura iegādājāties savu tālruni.**

* Daži šajā rokasgrāmatā sniegtie apraksti var neatbilst jūsu tālrunim, tas ir atkarīgs no tālrunī instalētās programmatūras, pakalpojuma sniedzēja un valsts.
* Atkarībā no valsts jūsu tālrunis un piederumi var būt citādi, nekā norādīts šajā rokasgrāmatā.

SAMSUNG ELECTRONICS

World Wide Web
http://www.samsungmobile.com

Printed in Korea
Code No.:GH68-16127A
Latvian. 11/2007. Rev. 1.0